

《摩訶僧祇律》卷6(大正22, 277a2-c13)：

佛告營事[1]比丘：「過去世時有比丘，名跋憊，止住[2]林中。時有釋軍多鳥亦栖[3]集此林，晨暮亂鳴，惱彼比丘。

爾時，跋憊比丘詣世尊所，頂禮佛足，於一面立。

爾時，世尊慰問林中比丘言：『云何少病少惱，樂住林中不？』

林中比丘白世尊言：『少病少惱，樂住林中；但晨暮時，為諸釋軍多鳥鳴喚，惱亂不得思惟。』

佛告比丘：『汝欲令釋軍多鳥，一切[4]不來耶？』

答言：『願爾！世尊！』

佛言：『比丘！汝於日暮[5]釋軍多鳥來時，便從眾鳥各乞一毛；晨朝去時，亦如是乞。』

比丘白佛言：『善哉！世尊！』即還林中，正坐思惟。至日向暮[6]，鳥集亂鳴，便作是言：『汝釋軍多鳥！各乞[7]一毛，我今須用。』

爾時，眾鳥少時[8]無聲寂然，不得已，後各拔一毛著地；晨朝復乞。

爾時，眾鳥即便移去異處[9]，一宿[10]，不樂彼處，尋復來還。

爾時，比丘復從索毛，一一復與。

眾鳥念言：『今此沙門，奇異喜乞，恐我不久，毛衣都盡，肉段[11]在地，不能復飛。當如之何？』便共議言：『此比丘常住林中，我等當去，更求餘栖，不復宜還。』

佛告諸比丘：「飛鳥畜生尚嫌多求，況復世人！汝等比丘莫為營事，多欲多求，令彼信

心婆羅門、居士苦捨財物，供給沙門衣服、飲食、床臥、病瘦[12]醫藥。」

諸比丘白佛言：「世尊！云何此林中比丘怯劣[13]喜[14]亂，畏惡鳥聲？」

佛告比丘：「是林中比丘，不但今日怯劣，昔已曾畏。」

諸比丘言：「已曾爾耶？」

佛告諸比丘：「過去世時有一龍象[15]，住在林中空閑之處，大風卒[16]起，吹折樹木，象聞樹木折聲，驚怖[17]奔走[18]，怖心小[19]止，住[20]一樹下，彼樹復折，即復奔走。

爾時，有天見象驚走，念言：『云何此象橫[21]自狂走？』即說偈言：

『暴風卒起樹木折，龍象驚怖狂奔走；假使大風普天下，爾時龍象何處避？』

佛告諸比丘：「爾時象者，今林中比丘是。」

佛復告營事比丘：「過去世時有五百仙人，住雪山中。有一仙人於別處住，有好泉水，花果茂盛。去是不遠有薩羅水，中有龍住；見是仙人威儀庠序[22]，心生愛念。

時此水龍來詣仙人，正值仙人結跏趺坐[23]，龍即以身邊仙人七匝[24]，以頭覆其頂上而住；日日如是，唯有食時[25]不來。

仙人以龍遶身故，日夜端坐[26]，不得休息，身體萎[27]羸[28]，便生疥瘡[29]。

爾時，近處[30]有人居止[31]，有供養仙人者，徜徉[32]遊行[33]詣仙人所，見是仙人羸劣[34]疥瘡[35]，即問仙人：『何故如是？』

仙人具為廣說上事。

彼語仙人言：『欲令此龍不復來耶？』

答言：『欲爾！』

復問仙人：『是龍有所著[36]不？』

答言：『唯有咽[37]上瓔珞寶珠。』

彼人教言：『但從索珠，龍性極慳，終不與汝，可使不來。』言已便去。

須臾龍來，便從索珠。龍聞乞珠聲，心即不喜，徐捨而去。

明日龍來，未至之間，仙人見已，遙說偈言：『光耀摩尼[38]寶，瓔珞[39]莊嚴[40]身，若龍能施我，乃為善親友。』

時龍即說偈答言：

『畏失摩尼珠，猶執杖呼狗；寶珠不可得，更不來看汝。

上饌[41]及眾寶，由此摩尼尊；是終不可得，何足慳慳[42]求？

多求親愛離，由是更不來。』

爾時，有天於虛空中，而說偈言：

『厭薄[43]所以生，皆由多求故；梵志貪相現，龍則潛于淵。』

佛告營事比丘：「龍是畜生，尚惡[44]多求，豈況於人！汝等比丘，莫為多營事務廣[45]

索無厭[46]，令彼信心婆羅門、居士苦捨財物，供給沙門衣服、飲食、床臥、病瘦醫藥。」

佛告諸比丘：「有十事法，為人所不愛。何等為十？不相習近[47]、輕數習近、為利習

近、愛者不愛、不愛者愛、諦言不受、好豫[48]他事、實無威德而欲陵物[49]、好屏[50]私語、多所求欲——是為十事，起他不愛。」

[1] 營事：掌管事務。《漢語大詞典》(七)，p.268)

[2] 止：3.居住。《漢語大詞典》(五)，p.299)

[3] (1) 栖(𪚩)：同“棲”。《漢語大詞典》(四)，p.966)

(2) 棲：亦作“栖1”。1.禽鳥歇宿。4.居處歇息的地方。《漢語大詞典》(四)，p.1092)

[4] 一切：2.副詞。一概，一律。3.全部，所有。《漢語大詞典》(一)，p.11)

[5] 日暮：傍晚，天色晚。《漢語大詞典》(五)，p.552)

[6] 向暮：傍晚。《漢語大詞典》(三)，p.140)

[7] 乞=惠【宋】【元】【明】【宮】。(大正22, 277d, n.6)

[8] 少時：不久，一會兒。《漢語大詞典》(二)，p.1652)

[9] 異處：在不同地方。《漢語大詞典》(七)，p.1350)

[10] (1) 宿(ㄙㄨˋ)：量詞。用以計算夜。《漢語大詞典》(三)，p.1518)

(2) 一宿(ㄇㄨˋ)：1.謂住宿一夜。《漢語大詞典》(一)，p.78)

[11] (1) 段：12.身段，體段。《漢語大詞典》(六)，p.1480)

(2) 身段：1.身體。《漢語大詞典》(十)，p.703)

[12] 病瘦：謂因病瘦損。《漢語大詞典》(八)，p.294)

[13] 怯劣：懦弱。《漢語大詞典》(七)，p.470)

[14] 喜：6.容易。《漢語大詞典》(三)，p.401)

[15] 龍象：4.象中體格壯健高大者。《漢語大詞典》(十二)，p.1480)

[16] 卒(ㄘㄨˋ)：突然。後多作“猝”。《漢語大詞典》(一)，p.876)

[17] 驚怖：1.驚恐。《漢語大詞典》(十二)，p.887)

[18] 奔走：3.逃走。《漢語大詞典》(二)，p.1516)

[19] 小：8.稍，略。《漢語大詞典》(二)，p.1585)

[20] 住：1.停留，留。《漢語大詞典》(二)，p.1276)

[21] 橫(ㄇㄥˊ)：3.突然。5.暴烈，猛烈。《漢語大詞典》(四)，p.1239)

[22] 庠(ㄒㄩㄥˊ)序：2.安詳肅穆。庠，通“詳”。安詳。《漢語大詞典》(三)，p.1230)

[23] 結跏趺坐：梵語 $nyāṣṭhat-paryāṅkam$ ābhuja。坐法之一。又作結加趺坐、結跏跏坐、跏趺正坐、跏趺坐、加趺坐、跏坐、結坐。即互交二足，結跏安坐。白傘蓋大佛頂念誦法要之「勇健坐」，即同於此。諸坐法中，結伽趺坐最安穩而不易疲倦。《佛光大辭典》(六)，p.5186.3)

- [24] 匝(ㄗㄚˋ):1.周, 圈。《漢語大詞典》(一), p.958)
- [25] 食時:1.用膳的時候。《漢語大詞典》(十二), p.485)
- [26] 端坐:1.安坐, 正坐。《漢語大詞典》(八), p.397)
- [27] 萎:2.引申為軟弱, 虛弱, 不振。4.衰弱。《漢語大詞典》(九), p.442)
- [28] 羸(ㄌㄧˊ):1.衰病, 瘦弱, 困憊。《漢語大詞典》(六), p.1400)
- [29] 疥瘡:1.又稱疥癬。由疥蟲引起的傳染性皮膚病, 多發生於手腕、指縫、臀、腹等部位。症狀是局部起丘疹和水疱, 非常刺癢。2.指有類似疥瘡症狀的嚴重疾患。《漢語大詞典》(八), p.286)
- [30] 近處:附近的地方。《漢語大詞典》(十), p.736)
- [31] 居止:1.住所。2.居住, 停留。《漢語大詞典》(四), p.20)
- [32] 徜徉(一ㄤˊ):亦作“彷徨”。亦作“徜徉”。1.周遊, 遨遊。2.徘徊。《漢語大詞典》(三), p.928)
- [33] 遊行:3.行走。《漢語大詞典》(十), p.1049)
- [34] 羸劣:1.疲弱, 瘦弱。《漢語大詞典》(六), p.1401)
- [35] 疥癢(ㄓㄜˇ):即疥搔。《漢語大詞典》(八), p.286)
- 癢:1.古代指疥瘡。《漢語大詞典》(八), p.344)
- [36] 著(ㄓㄨˋ):8.貪戀。《漢語大詞典》(九), p.430)
- [37] 咽:2.指頸項。《漢語大詞典》(三), p.327)
- [38] 摩尼:梵語mani, 巴利語同。又作末尼。意譯作珠、寶珠。為珠玉之總稱。一般傳說摩尼有消除災難、疾病, 及澄清濁水、改變水色之德。《佛光大辭典》(七), p.6067.2)
- [39] 瓔珞:纓絡。用珠玉穿成的裝飾物。多用作頸飾。《漢語大詞典》(四), p.655)
- [40] 莊嚴:1.裝飾端正。《漢語大詞典》(九), p.428)
- [41] 饌:3.食物;菜肴。《漢語大詞典》(十二), p.582)
- [42] 慇懃:亦作“慇勤”。情意懇切。《漢語大詞典》(七), p.671)
- [43] 厭薄:厭惡鄙視。《漢語大詞典》(一), p.946)
- [44] 惡(ㄨˋ):1.討厭, 憎恨。3.畏懼。《漢語大詞典》(七), p.552)
- [45] 廣:3.大。指規模、範圍、程度等超過一般。《漢語大詞典》(三), p.1262)
- [46] 無厭:1.不滿足, 沒有限止。《漢語大詞典》(七), p.145)
- [47] 習近:猶接近。《漢語大詞典》(九), p.646)
- [48] 豫:15.通“與”。關涉, 牽涉。《漢語大詞典》(十), p.38)
- [49] 陵物:藐視人, 看不起人。《漢語大詞典》(十一), p.1001)
- [50] 屏(ㄅㄧㄣˊ):1.隱藏。2.掩蔽。《漢語大詞典》(四), p.37)